

TRATADO  
de SHABBATH  
(El Talmud a la Luz del Mesías)

LAURO EDUARDO AYALA SERRANO

EDITORIAL  
AMI



INTRODUCCIÓN .....	7
GÉNESIS.....	17
ÉXODO .....	27
LEVÍTICO .....	43
NÚMEROS.....	49
JUECES.....	55
SAMUEL.....	57
REYES.....	59
JOB.....	63
SALMOS .....	67
PROVERBIOS.....	75
ECLESIASTÉS.....	79
CANTARES .....	91
ISAÍAS.....	99
JEREMÍAS .....	107
EZEQUIEL.....	113
AMÓS.....	117
MALAQÚÍAS .....	121
MATEO .....	127
MARCOS .....	133
LUCAS .....	135
JUAN .....	141
APOCALIPSIS .....	145
LAS HISTORIAS RABÍNICAS .....	151
BIBLIOGRAFÍA.....	177
GLOSARIO .....	181
OTROS TÍTULOS DEL AUTOR.....	189

# INTRODUCCIÓN

**E**l Talmud es la interpretación de algunos textos del Antiguo Testamento en un esfuerzo revitalista y actualizante por parte de los más grandes rabinos de principios de nuestra era.

El trabajo de reinterpretación de los mandamientos del Pentateuco comienza siete siglos antes, en el tiempo de los reyes de Israel, cuando la autoría profética cuestionaba algunos de los estatutos de la ley mosaica.

Un ejemplo es Isaías 1:14, cuando el profeta dice: *“Vuestras lunas nuevas y vuestras fiestas solemnes las tiene aborrecidas mi alma; me son gravosas; cansado estoy de soportarlas,”* dando a entender que a YHVH en realidad no le interesan estas fiestas rituales sino

# GÉNESIS

**Fueron, pues, acabados... (Génesis 2:1)**

Rabha, y de acuerdo a otros, Rabbi Yehoshua ben Levi, dijo: “Aunque un hombre cante sus oraciones solo en la tarde de Shabbath, debe recitar la oración comenzando con: —fueron, pues acabados—.”

Rabbi Hammuna dice: “Aquel que ora en la tarde de Shabbath y recita esta oración, es considerado como un colaborador en la creación del mundo.”

Rabbi Hisda en nombre de Mar Uqba, dijo: “Aquel que en Shabbath recita la oración comenzando con: —fueron, pues acabados—; tiene sobre su cabeza las manos de los dos ángeles que

acompañan a cada hombre, y le dicen lo que Isaías 6:7 escribió:

**Es quitada tu culpa, y limpio tu pecado.**

En cuanto a los ángeles, hemos aprendido en una Boraitha que Rabbi Yoséf bar Yehudah dijo: “Dos ángeles acompañan al hombre la tarde de Shabbath cuando regresa a su casa de la Casa de Oración; uno es un ángel bueno y el otro es un ángel malo; y cuando el hombre llega y encuentra las velas encendidas, la mesa puesta y su cama tendida, el ángel bueno dice: —Sea la voluntad del Señor Adonai que el próximo Shabbath ocurra lo mismo—, y el ángel malo responde —amén— involuntariamente.”

“Sin embargo, si el hombre no encuentra todo en orden, el ángel malo dice: —Ojalá encuentres así también el próximo Shabbath, y el ángel bueno responde en contra de su voluntad: —amén—.”

(TS, Capítulo XVI).

## COMENTARIO

En la primera parte entendemos que el lenguaje creador de YHVH es un lenguaje totalmente diferente al del ser humano, y que, sin embargo, Elokim nos hizo copartícipes de su Creación al darnos el don de la palabra. Hacernos partícipes de su lenguaje creador, es tomar en cuenta lo que decimos, y cómo lo decimos, pues necesitamos edificar, consolidar y

# MARCOS

**Y entraron en Capernaum; y los días de reposo, entrando en la sinagoga, enseñaba. (Marcos 1:21)**

Los rabinos enseñaron: “Rabbi Shesheth, que era ciego, en el verano solía sentar a sus discípulos en un lugar donde el sol saliera temprano para que se acaloraran y se fueran, y en invierno los sentaba donde el sol no pudiera alcanzarlos, de modo que sintieran frío y se fueran más temprano.”

Rabbi Zera, cuando veía a sus discípulos parados en pares discutiendo la Toráh en Shabbath, solía decirles: “Yo les suplico que se vayan a casa, coman, beban y sean felices. No violen el Shabbath, pues fue hecho para placer y no para aprendizaje.” (TS, Capítulo XVI)

## COMENTARIO

Mientras que el Mashíaj aprovechaba el Shabbath para enseñar y debatir, nos parece que los rabinos piadosos del Talmud hacían todo lo contrario.

Los rabinos partían de la idea de que sus discípulos eran personas dedicadas todos los días a la lectura de las Escrituras y a la búsqueda de la santidad, por eso, el Shabbath debía ser algo diferente de su práctica cotidiana: dejar el estudio ese día era entender que el Shabbath lo diseñó el Señor para que el hombre se goce en él.

Yeshúa HaMashíaj, por otra parte, hablaba a multitudes que normalmente estaban inmersas en sus quehaceres diarios y que solamente en Shabbath podían dedicarse al estudio de las Escrituras, aunque en Marcos 2:27 enfatiza con gran ímpetu que el Shabbath fue creado para bien del hombre, de modo que sus enseñanzas también armonizan con el pensamiento rabínico.

De modo que sea que el seguidor del Camino de la Fe se goce con las enseñanzas de las Escrituras o se goce alabando a Paltiel, a Aquel que Reparte, el día que apartamos para el Señor debe ser placentero.



## GLOSARIO

### A

**Académico.** El texto talmúdico emplea este término para designar únicamente a los estudiantes del Talmud.

**Av.** Mes lunar hebreo que dependiendo del ciclo de la luna equivale a julio o agosto.

**Adar.** Mes lunar hebreo que dependiendo del ciclo de la luna equivale a febrero o marzo.

**Aggadá** o Hagadá. Se traduce como narración.

**Amora.** Maestro del Talmud. Sinónimo de **Tana**. Se trataba de las personas que repetían las enseñanzas de los maestros talmudistas, pero que después se convierten en los cristalizadores de estas enseñanzas en lo que se

conoce como Literatura Amoráica, que florece en los siglos III al VI AD.

### B

**Bar.** Significa hijo. Sinónimo de Ben.

**Ben.** Significa hijo. Sinónimo de **Bar**.

**Beith Din.** Cortes de Justicia. Se trataba de tribunales que juzgaban en materia judicial.

**Beith HaMikdash.** Literalmente Casa Sagrada. Así le llamaba al Templo de Jerusalén.

**Boetusianos.** Se trata de una familia sacerdotal descendientes de Boetus de Alejandría: su hijo Shimeón ben Boetus es hecho sumo sacerdote por Herodes el Grande.